

(FOR ENGLISH, SCROLL DOWN)

Estimadas familias,

A partir del 15 de octubre, las escuelas realizarán una breve encuesta Panorama a todos los estudiantes en los grados K-12. La Encuesta de Percepción Estudiantil Panorama es un proceso respaldado por investigaciones para que los estudiantes, las familias, los maestros y el personal comprendan mejor y construyan un clima escolar positivo en las escuelas de todo nuestro distrito. Las encuestas evalúan:

- **El clima y la cultura escolar: el clima social y el aprendizaje del entorno escolar, incluidas reglas y normas, comportamientos, la participación de los estudiantes y los planteles escolares.**
- **Las relaciones positivas – las conexiones sociales y relaciones interpersonales entre estudiantes y maestros, como sentido de pertenencia y la importancia de la escuela.**
- **La seguridad escolar: el clima físico y psicológico y la seguridad en la escuela, incluido el acoso, la violencia y la disponibilidad de apoyo para los estudiantes.**

El Distrito 51 utiliza estos datos para evaluar nuestro trabajo en especial el sentido de pertenencia de los estudiantes, uno de los pilares del plan estratégico y la plataforma identificada para medir el éxito. Cada escuela usa los datos para planificar y mejorar el clima en sus planteles.

La encuesta es completamente anónima y permite que todos los estudiantes sean escuchados y una evaluación personal de su seguridad y relaciones en la escuela. Los datos que recopilamos nos permiten monitorear el progreso de las medidas individuales a lo largo del tiempo y permiten que las escuelas se comparen entre sí, con el distrito y con la nación a través de las normas nacionales. Todas las escuelas del Distrito 51 tienen el objetivo de aumentar las relaciones y la pertenencia a través de esfuerzos para mejorar el clima y la cultura. Panorama es la fuente de datos para lograrlo.

Por favor, tómese unos minutos para revisar las preguntas de la encuesta que están a continuación. Las encuestas de 4º a 5º y de 6º a 12º se han actualizado este año para incluir una pregunta sobre tener un adulto de confianza en la escuela. La encuesta de 6º a 12º grado se ha actualizado este año para incluir tres preguntas sobre la percepción que tienen los estudiantes de la póliza relacionada a los teléfonos celulares. Si prefiere que su hijo no participe en esta encuesta, por favor, complete el formulario de exclusión voluntaria que se encuentra [aquí](#) y devuélvalo a la oficina de la escuela de su hijo antes del 17 de septiembre. Este formulario debe devolverse antes que comience el periodo de

encuestas o no podremos garantizar que su hijo no sea encuestado. **Si eligió excluir a su hijo de la encuesta durante la inscripción en línea, no es necesario que complete este formulario. Si eligió excluir a su hijo de la encuesta durante la inscripción en línea y desea volver a incluirlo, por favor, comuníquese con la escuela de su hijo.**

[K-3 Preguntas de la encuesta](#)

[4-5 preguntas de la encuesta](#)

[6-12 preguntas de la encuesta](#) Dear Families,

Starting October 15th, schools will administer a brief Panorama survey to all students in grades K-12. The Panorama Student Perception Survey is a research-backed process for students, families, teachers and staff to better understand and build a positive school climate in schools throughout our district. The surveys assess:

- **School Climate and Culture** - The social and learning climate of the school environment, including rules and norms, behaviors, student engagement, and physical facilities.
- **Positive Relationships** - Social connections and interpersonal relationships between students and teachers, like a sense of belonging and valuing of school.
- **School Safety** - Physical and psychological climate and safety at school, including bullying, violence, and availability of support for students.

District 51 uses this data to assess our work on students' sense of belonging, one of the threads throughout the strategic plan and the platform identified to measure success. Individual schools use the data to plan for and improve the climate in their buildings.

The survey is completely anonymous and allows all students to have a voice and a personal assessment of the safety and relationships in the school. The data we collect allows us to monitor progress on individual measures over time and allows schools to compare themselves to each other, the district, and the nation through national norms. All schools in District 51 have a goal to increase relationships and belonging through efforts to improve climate and culture. Panorama is the data source for this measurement.

Please take a few minutes to review the survey questions linked below. The 4th-5th and 6th-12th grade surveys have been updated this year to include one question about having a trusted adult at school. The 6th-12th grade survey has been updated this year to include three questions about student perception of the cell phone policy. If you would like to opt your child out of taking this survey, please fill out the opt-out form found [here](#) and return it to the office at your child's

school by October 11th. This form must be returned prior to the start of the survey window, or we cannot guarantee that your student will not be surveyed. **If you elected to opt your child out of the survey during online registration, you do not need to fill out this form. If you elected to opt your child out of the survey during online registration and would like to opt your child back in, please contact your child's school.**

- [K-3 Survey Questions](#)
- [4-5 Survey Questions](#)
- [6-12 Survey Questions](#)

To access information on all student surveys administered by the district, visit d51schools.org/surveys.